BISERICA ROMÂNĂ UNITĂ CU ROMA GRECO-CATOLICĂ

BUNAVESTIRE ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

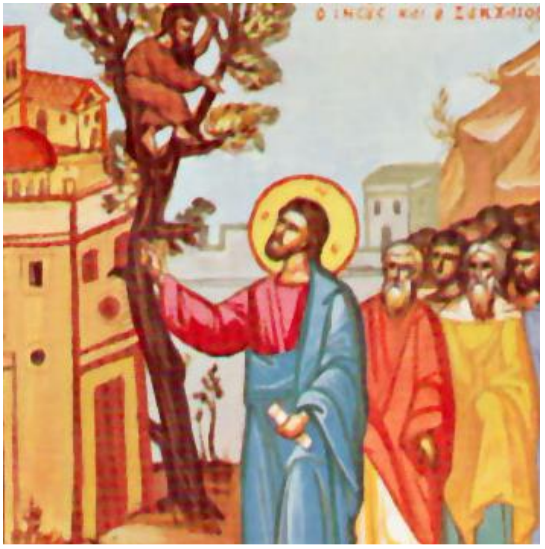
78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2,
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – **12:15 pm**–*Reconciliation*
Sf. Rozar – **12:15 pm** – *Holy Rosary*
Sfânta Liturghie* - 12:45 pm - *Divine Liturgy

Duminica a 32-a după Rusalii,
Duminica lui Zaheu
32nd Sunday after Pentecost
The Sunday of Zacchaeus

14 Ianuarie / January, 2023, Glas / Tone 8



La Antifonul 3: **B**ucură-te încăperea lui Dumnezeu cea desfătată, bucură-te chivotul Legii Noi, bucură-te năstrapă aurită, din care s-a dat tuturor mana cea cerească.

Tropar (30): **Dintru înălţime te-ai pogorât, îndurate, şi înmormântare ai luat de trei zile, ca să ne scapi pe noi din patimi. Cela ce eşti viaţa şi învierea noastră, Doamne, mărire ţie.**

***M**ărire Tatălui şi Fiului şi Spiritului Sfânt*
şi acum şi pururea şi în vecii vecilor. Amin.

Condac: **Î**nviind din mormânt, pe cei morţi i-ai ridicat şi pe Adam l-ai înviat, şi Eva saltă întru învierea ta, şi marginile lumii prăznuiesc învierea ta cea din morţi, mult milostive.

At 3rd Antiphon: **H**ail, O joyful house of God; hail, O chest of the New Testament; hail, You golden vase, from which the heavenly manna was given unto all.

Troparion: **F**rom on high You descended, O compassionate One. To burial of three days You have submitted to free us from our passions. O our Life and Resurrection, O Lord, glory be to You.

***G**lory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.*

Kontakion: **H**aving risen from the tomb, You did raise up the dead and did resurrect Adam. Eve also rejoices into Your Resurrection, and the ends of the world they celebrate Your rising from the dead, O Greatly-merciful one.

Prochimen: **D**omnul tărie poporului Său va da, Domnul va binecuvânta pe poporul Său cu pace. *(Ps. 28, 11)*
Stih: **A**duceţi Domnului, fii ai lui Dumnezeu, aduceţi Domnului slavă şi cinste. *(Ps. 28, 1)*

Apostol: **D**in epistola întâi către Timotei a Sfântului Apostol Pavel citire. *(4, 9-15)*

Fiule Timotei, vrednic de credinţă este acest cuvânt şi vrednic de toată primirea, fiindcă pentru aceasta ne şi ostenim şi suntem ocărâţi şi ne luptăm, căci ne-am pus nădejdea în Dumnezeul cel viu, Care este Mântuitorul tuturor oamenilor, mai ales al credincioşilor. Acestea să le porunceşti şi să-i înveţi. Nimeni să nu dispreţuiască tinereţile tale, ci fă-te pildă credincioşilor cu cuvântul, cu purtarea, cu dragostea, cu duhul, cu credinţa, cu curăţia. Până voi veni eu, ia aminte la citit, la îndemnat, la învăţătură. Nu fi nepăsător faţă de harul care este întru tine, care ţi s-a dat prin proorocie, cu punerea mâinilor mai-marilor preoţilor. Cugetă la acestea, ţine-te de acestea, ca propăşirea ta să fie vădită tuturor.

Evanghelia: ***Luca 19, 1-10***

În vremea aceea trecea Iisus prin Ierihon. Şi iată un bărbat, cu numele Zaheu, şi acesta era mai-marele vameşilor şi era bogat. Şi căuta să vadă cine este Iisus, dar nu putea de mulţime, pentru că era mic de statură. Şi alergând el înainte, s-a suit într-un sicomor, ca să-L vadă, căci pe acolo avea să treacă. Şi când a sosit la locul acela, Iisus, privind în sus, a zis către el: Zahee, coboară-te degrabă, căci astăzi în casa ta trebuie să rămân. Şi a coborât degrabă şi L-a primit, bucurându-se. Şi văzând, toţi murmurau, zicând că a intrat să găzduiască la un om păcătos. Iar Zaheu, stând, a zis către Domnul: Iată, jumătate din averea mea, Doamne, o dau săracilor şi, dacă am năpăstuit pe cineva cu ceva, întorc împătrit. Şi a zis către el Iisus: Astăzi s-a făcut mântuire casei acesteia, căci şi acesta este fiu al lui Avraam. Căci Fiul Omului a venit să caute şi să mântuiască pe cel pierdut.

Prokimenon: **T**he Lord will give strength to his people; the Lord blesses his people with peace. *(Ps. 29, 11)*
Verse: **G**ive the Lord his due, sons of God, give the Lord his due of glory and strength. *(Ps. 29, 1)*

Epistle: **A** reading from the first Epistle of the Holy Apostle Paul to Timothy: *(4, 9-15)*

Timothy, my son! You can rely on *[this word]* and nobody should doubt it. I mean that the point of all our toiling and battling is that we have put our trust in the living God and he is the Saviour of the whole human race but particularly of all believers. This is what you are to instruct and teach. Let no one disregard you because you are young, but be an example to all the believers in the way you speak and behave, and in your love, your faith and your purity. Until I arrive, devote yourself to reading to the people, encouraging and teaching. You have in you a spiritual gift which was given to you when the prophets spoke and the body of elders laid their hands on you; do not neglect it. Let this be your care and your occupation, and everyone will be able to see your progress.

Gospel: ***Luke 19, 1-10***

At that time Jesus entered Jericho and was going through the town and suddenly a man whose name was Zacchaeus made his appearance; he was one of the senior tax collectors and a wealthy man. He kept trying to see which Jesus was, but he was too short and could not see him for the crowd; so he ran ahead and climbed a sycamore tree to catch a glimpse of Jesus who was to pass that way. When Jesus reached the spot he looked up and spoke to him, "Zacchaeus, come down. Hurry, because I am to stay at your house today." And he hurried down and welcomed him joyfully. They all complained when they saw what was happening. "He has gone to stay at a sinner's house," they said. But Zacchaeus stood his ground and said to the Lord, "Look, sir, I am going to give half my property to the poor, and if I have cheated anybody I will pay him back four times the amount." And Jesus said to him, "Today salvation has come to this house, because this man too is a son of Abraham; for the Son of man has come to seek out and save what was lost."

Priceasna: (65) **L**a râul Vavilonului, acolo am şezut şi am plâns, când mi-am adus aminte de Sion, de tine, Sioane. Să se lipeasca limba mea de gâtlejul meu, de voi uita de Sion, de tine, Sioane. Aleluia.

Communion Hymn: **A**t the river of Babylon, there we sat and wept, when we remembered you, o Sion. Let my tongue cleave to my jaws, if I do not remember you, O Sion. Alleluia.

82. A bătut la uşa ta, Cineva

A bătut la uşa ta, Cineva;
Nu-i deschide nimenea.
În tăcerea negrei nopţi
Stă un om şi plânge,
Faţa lui e numai răni,
Pieptul numai sânge.

Cine eşti Străin pribeag, cine eşti?
De-al cui dor Tu pribegeşti?
Pentru cine Te-au brăzdat
Bice fără număr?
Ce povară Ţi-a lăsat
Rana de pe umăr?

Eu sunt robul ce slujesc tuturor,
Un om al durerilor.
Nimeni plată nu mi-a dat
Decât spini şi ură,
Şi cu roşii trandafiri
Pieptul mi-L umplură.

Eu sunt pâinea ce s-a frânt lumii-ntregi,
Şi sunt vinul Noii Legi.
N-am venit să plâng în drum
Răni usturătoare,
Plâng pe cei ce pierd acum
Ultima chemare.

A bătut la uşa ta, Cineva,
O, deschide-i, nu mai sta!
Nu-L lăsa să plece trist,
Poate niciodadă
Mâna Lui la uşa ta
N-are să mai bată.

Nu mai sunt cuvinte

Nu mai sunt cuvinte să poată lăuda
Toată iubirea şi-ndurarea Ta.
Pe altarul lumii, răstignit Tu eşti,
Şi pentru oameni, zilnic Te jertfeşti.

Refren: Cerul şi marea, tot ce în ea,
Muntele, valea şi inima mea,
Toate se-nchină Creatorului
Şi mulţumire îi dau Domnului.

Tu îmi eşti Stăpânul, Doamne Te iubesc,
Voia Ta sfântă vreau s-o împlinesc.
Tu arată-mi drumul ce mi-ai pregătit,
Să ajung la Tine, Domnul meu iubit.

Ruga mea-i tăcerea, altceva nu pot,
Să îţi spun Doamne, nu ştiu să mă rog.
Îţi ofer din suflet binele făcut
Şi voi rămâne în faţa Ta tăcut.

PS Cristian, în mijlocul credincioșilor din Parohia Greco-Catolică „Buna Vestire” din Târgu Mureș, Protopopiatul Târgu Mureș

Marți 26 decembrie 2023, în a doua zi de Crăciun, Preasfinția Sa Cristian Crișan, Episcop auxiliar al Arhieparhiei de Alba Iulia și Făgăraș s-a aflat în mijlocul credincioșilor Parohiei Greco-Catolice „Buna Vestire” din Târgu Mureș, Protopopiatul Târgu Mureș, unde, cu binecuvântarea Preafericitului Părinte Lucian Cardinal Mureșan, Întâistătătorul Bisericii Române Unită cu Roma, a concelebrat Sfânta Liturghie, împreună cu preoții prezenți, cu ocazia Sărbătorii „Serbarea Maicii Domnului”.

Odată ajuns la biserica parohială, Episcopul a fost întâmpinat de un grup de copii care i-au urat un bun venit, iar Silvia Torcătoru, în vârstă de 9 ani, i-a oferit un buchet de trandafiri.

Părintele protopop Ioan Fărcaș, însoțit de părintele paroh Dan Fodor și preoții Aurelian Băcilă, Ovidiu Comes, Flaviu Miheț, Anton Rus și Mihai Ștefănescu l-au condus pe Preasfinția Sa la altar, în acordurile imnului „Pe Stăpânul și Arhiereul nostru Doamne îl păzește întru mulți ani”, intonat de corul bisericii.

Biserica s-a dovedit neîncăpătoare pentru cei peste 200 de credincioși, printre care un mare număr de copii însoțiți de părinți și bunici, veniți la ziua de sărbătoare închinată cinstirii Maicii Domnului, cea care la Betlehem a dat naștere Lui Isus Cristos.

În cuvântul adresat celor prezenți, Preasfinția Sa Cristian s-a arătat plăcut surprins de mulțimea copiilor prezenți, subliniind importanța exemplului părinților și bunicilor care vin la Liturghie însoțiți de copii. Doar așa copiii vor învăța să vină la biserică, să audă cuvântul Domnului, să se roage și să înțeleagă ce înseamnă să fii un bun creștin.

Celebrarea Sfintei Liturghii Arhierești în mica noastră bisericuță a constituit un moment de înălțare spirituală, un moment de reflecție asupra faptelor pe care Dumnezeu le așteaptă de la fiecare dintre noi. Printre participanți am remarcat prezența Prefectului județului Mureș, Ciprian Dobre, care de mai multe ori a fost prezent la manifestări organizate de Biserica Unită cu Roma Greco-Catolică.

La sfârșitul Sfintei Liturghii, un grup de 31 de copii, cu vârste cuprinse între 3 și 12 ani, au susținut un moment artistic inspirat din povestirile biblice legate de nașterea Mântuitorului, sub conducerea inimoasei doamne preotese Corina Fodor. Candoarea și gingășia, ca și micile stângăcii ale recitatorilor au încântat întreg auditoriul, mai ales pe părinți și bunici, dornici să-i vadă pe cei mici dând tot ce le stătea în putință pentru a face față cu bine emoțiilor inerente. A fost o priveliște minunată a celor care peste ani vor fi mândri să-i învețe pe copiii lor tot ceea ce la rîndu-le au auzit de la cei mari.